

FEDERAL MARITIME AND HYDROGRAPHIC AGENCY

BSH · P.O. Box 30 12 20 · 20305 Hamburg · Germany

Environmental Protection Agency
Ministry of the Environment
Ms. Maria Birkholm Søndermark
Tolderlundsvej 5
5000 Odense C
Denmark

KUN via e-mail: espoo@mst.dk

Underretning om et udkast til plan eller program med potentielt væsentlige miljøpåvirkninger - SEA-protokollen

Egnethedsvurdering af arealer til offshore-vindkraftanlæg i den tyske eksklusive økonomiske zone (EEZ)

Arealerne N-10.1 og N-10.2 i den tyske eksklusive økonomiske zone i Nordsøen

Mine damer og herrer,

I et brev af 20. december 2021 informerede Federal Maritime and Hydrographic Agency (Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie – BSH) dig på et tidligt tidspunkt om, at undersøgelsen af egnetheden (såkaldt egnethedsundersøgelse) af arealer i områderne N-10 i den tyske eksklusive økonomiske zone (EEZ) i Nordsøen til opførelse og drift af offshore-vindkraftanlæg i overensstemmelse med § 10, stk. 2, og § 12, stk. 5, i loven om vindenergi på havet (Windenergie-auf-See-Gesetz – Wind-SeeG) er begyndt. En strategisk miljøvurdering udføres som en del af egnethedsundersøgelsen.

I overensstemmelse med artikel 10 i protokollen om strategisk miljøvurdering til konventionen om vurdering af virkningerne på miljøet på tværs af landegrænserne (SEA-protokollen) vil jeg gerne informere dig om planudkastet og beslutningsprocessen.

Jeg sender dig planudkastet, i dette tilfælde egnethedsvurderingen, udkastet til egnethedsundersøgelse og udkastet til miljørapport, som omfatter det ikke-tekniske resumé og vurderingen af de grænseoverskridende virkninger, med en anmodning om deltagelse fra de berørte danske myndigheder og offentligheden. I den forbindelse anmoder vi især om, at de vedlagte dokumenter offentliggøres på passende vis. Det samme gælder for den nedenfor trykte bekendtgørelsestekst. De komplette dokumenter på tysk (udkast til egnethedsundersøgelsen, egnethedsvurderingen og miljørapporten samt beslutningsrelevante rapporter for de arealer, der er til rådighed for BSH) er tilgængelige på BSH's hjemmeside under



BUNDESAMT FÜR
SEESCHIFFFAHRT
UND
HYDROGRAPHIE

Hamburg Office

Date
06.08.2024
Extension
+ 49 (0) 40 3190 - 6210
Reference
(please quote in your answer)
0800013-
5532/EP_SUP_N10.1-2



Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg
Germany
Phone: + 49 (0) 40 3190 – 0
Fax: + 49 (0) 40 3190 – 5000
posteingang@bsh.de
www.bsh.de

Bank transfer to:
Bundeskasse – Dienstort Kiel –

IBAN:
DE18 2000 0000 0020 0010 66
BIC: MARKDEF1200

VAT: DE811239341

https://www.bsh.de/EN/TOPICS/Offshore/Offshore_site_investigations/offshore_site_investigations_node.html tilgængelig.

Myndighederne og offentligheden kan senest den 9. oktober 2024 indgive skriftlige kommentarer, bemærkninger og indsigelser til følgende adresse:

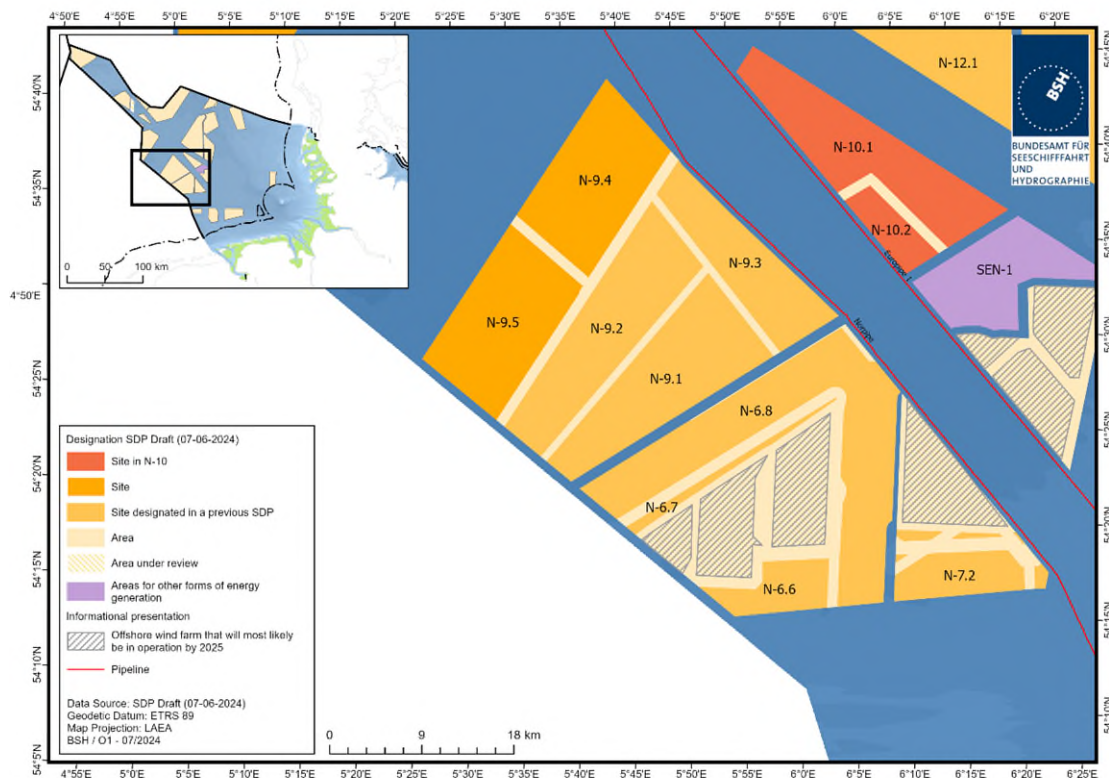
**Det føderale søfarts- og hydrografiske agentur
Division O/Afdeling O15 (Havets organisation)
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg**

eller via e-mail til EingangOdM@bsh.de.

I proceduren for offentlig deltagelse udelukkes alle kommentarer, der ikke er baseret på særlige privatretlige titler, når kommentarperioden er udløbet.

Jeg vil også gerne henlede opmærksomheden på det diskussionsmøde, der afholdes på tysk den 30. oktober 2024 for at diskutere hovedpunkterne i egnethedsundersøgelsen, hovedindholdet i udkastet til miljørapport og kommentarerne og udtalelserne. Hvis du er interesseret i at deltage, bedes du kontakte os. Nærmere oplysninger om høringsdatoen kan findes i meddelelseteksten, der er trykt nedenfor.

De to testede arealer N-10.1 og N-10.2 ligger i den tyske eksklusive økonomiske zone i Nordsøen (se kortet nedenfor). Den sydvestlige kant af arealerne N-10.1 og N-10.2 ligger i en afstand af mindst 35 kilometer fra den hollandske eksklusive økonomiske zone. Afstanden fra den nordøstlige kant af areal N-10.1 til den danske eksklusive økonomiske zone er mindst 80 km. Ifølge resultaterne af den foreløbige vurdering forventes projekterne ikke at have væsentlige grænseoverskridende miljøpåvirkninger.



Information om beslutningsprocessen:

Planlægningen af havvindmølleparker i Tyskland foregår i en flertrinsproces. På grundlag af den maritime fysiske planlægning fastlægges den specialiserede planlægning af arealudviklingsplanen arealer til offshore vindenergi samt deres nettilslutning og udvikling over tid. De udpegede arealer analyseres derefter successivt med hensyn til havmiljø, undergrund, vind- og oceanografiske forhold, og arealernes egnethed til opførelse og drift af offshore-vindkraftanlæg undersøges. En strategisk miljøvurdering udføres som en del af egnethedsundersøgelsen. Et areals egnethedsvurdering fastlægges i en bekendtgørelse, som kan indeholde specifikationer for det efterfølgende projekt. Egnede arealer sendes derefter i udbud. Den vindende tilbudsgivers faktiske vindmølleparkplanlægning kræver tilladelse før opførelse. Som en del af godkendelsesproceduren gennemføres en miljøkonsekvensvurdering.

Den nuværende procedure vedrører egnethedsundersøgelsen af arealerne N-10.1 og N-10.2 i den tyske eksklusive økonomiske zone i Nordsøen. Proceduren skal være afsluttet i begyndelsen af 2025, så udbuddet af arealerne kan annonceres senest den 1. marts 2025. Efter udbuddet skal godkendelsesproceduren for vindmølleparken finde sted. Vindmølleparkerne på arealerne skal efter planen sættes i drift i 2030.

Meddelelsen til de tyske myndigheder og offentligheden blev udsendt den 31. august 2024. Teksten til offentlighedens deltagelse er som følger:

*****Begynd*****

Meddelelse

af Federal Maritime and Hydrographic Agency i proceduren for egnethedsundersøgelsen af arealerne N-10.1 og N-10.2 i den tyske eksklusive økonomiske zone i Nordsøen, der er beregnet til offshore vindenergi

Fortolkning af udkastet til egnethedsundersøgelse, udkastet til egnethedsvurdering og udkastet til miljørapport

Diskussionsmøde

I henhold til § 12, stk. 4, i lov om vindenergi på havet (WindSeeG) undersøger det organ, der er ansvarligt for den indledende undersøgelse, et areals egnethed i henhold til § 10, stk. 2, i WindSeeG. Det føderale netværksagentur (BNetzA) er ansvarlig for den indledende undersøgelse. Det giver det føderale søfarts- og hydrografiskeagentur (BSH) til opgave at gennemføre den indledende undersøgelse i overensstemmelse med en administrativ aftale for arealer i den eksklusive økonomiske zone (EEZ), § 11, stk. 1 WindSeeG. BSH er derfor ansvarlig for den indledende undersøgelse, herunder vurderingen af et areals egnethed.

Hvis egnethedsundersøgelsen viser, at det pågældende areal er egnet til udbud i henhold til del 3 afsnit 5 WindSeeG, fastsættes dette resultat og den kapacitet, der skal installeres på dette areal, af BNetzA ved bekendtgørelse i henhold til § 12, stk. 5, sætning 1 WindSeeG som grundlag for den efterfølgende udbudsproces.

BSH gennemfører i øjeblikket egnethedsundersøgelsen for arealerne N-10.1 og N-10.2. Disse arealer vil blive udbudt af BNetzA i 2025 i overensstemmelse med del 3 afsnit 5 WindSeeG og vil blive taget i brug i kalenderåret 2030.

BSH har undersøgt, om opstilling og drift af offshore-vindkraftanlæg på disse arealer opfylder kriterierne og hensynene i § 10, stk. 2, sætning 1, WindSeeG sammenholdt med § 5 stk. 3 og § 69 stk. 3 sætning 1 WindSeeG. I henhold til § 35, stk. 1, nr. 1, i lov om vurdering af virkningerne på miljøet (UVPG) sammenholdt med nr. 1.18 i bilag 5 UVPG. Nr. 1.18 i bilag 5 UVPG skal der også gennemføres en strategisk miljøvurdering. Inden for disse rammer gennemføres en national offentligheds- og myndighedsdeltagelse samt en grænseoverskridende deltagelse.

Indledningen af proceduren for den indledende undersøgelse af arealerne N-10.1 og N-10.2 på grundlag af arealudviklingsplanen for 2019 blev annonceret den 4. december 2020 i overensstemmelse med § 12, stk. 1, i WindSeeG. BSH offentliggjorde også et deltagelsesdokument om emnet og omfanget af de indledende undersøgelser. Undersøgelsesrammen for arealerne N-10.1 og N-10.2 blev fastlagt den 5. september 2022 og offentliggjort på BSH's hjemmeside.

BSH har udarbejdet et udkast til egnethedsundersøgelsen, den juridiske bekendtgørelse til egnethedsvurdering (udkast til den 5. bekendtgørelse om vindenergi på havet) og et udkast til miljørapporten for arealerne N-10.1 og N-10.2.

Udkastet til den 5. forordning om vindenergi til søs er et lovforslag, der endnu ikke er færdigbehandlet i de føderale regeringsdepartementer og endnu ikke er vedtaget.

Udkastene til egnethedsundersøgelsen, egnethedsvurderingen og miljørapporten for de respektive arealer ligger til gennemsyn på BSH-bibliotekerne i Hamborg og Rostock på følgende adresser i åbningstiden fra den **1. august 2024 til og med den 2. september 2024:**

Bernhard-Nocht-Straße 78, 20359 Hamborg

Mandag, onsdag og
Torsdag: 09:00-15:00
Tirsdag: 09:00-16:00
Fredag: 09:00-14:30

Neptunallee 5, 18057 Rostock

Mandag, onsdag og
torsdag 08:30-11:30 og
13:00-15:00
fredag 08:30-11:30 og
13:00-14:00
Tirsdag lukket.

BSH-bibliotekerne er det også muligt at få adgang til de dokumenter og rapporter, som BSH har til rådighed, og som er relevante for beslutningen, via en computer på BSH's hjemmeside www.bsh.de (Topic → Offshore → Site Investigations).

Offentligheden har mulighed for at kommentere udkastene til dokumenter indtil den **2. oktober 2024**. Efter udløbet af kommentarperioden udelukkes alle kommentarer, der ikke er baseret på særlige privatretlige titler. Meddelelsen om beslutningen om kommentarerne kan erstattes af en offentlig bekendtgørelse, hvis der skal foretages mere end 50 meddelelser eller meddelelser.

På grund af den lovbestemte tidsramme for gennemførelsen af egnethedsundersøgelsen **kan** fristen for kommentarer ikke forlænges.

De udkast til dokumenter og rapporter, som BSH har til rådighed, og som er relevante for beslutningsprocessen, er tilgængelige på BSH's hjemmeside på www.bsh.de (Topic → Offshore → Site Investigations).

Yderligere oplysninger, der kan have betydning for egnethedsundersøgelsen af arealerne, og som først er tilgængelige for BSH efter starten af deltagelsesproceduren, vil blive gjort tilgængelige for offentligheden på BSH's hjemmeside.

Kommentarer og udtalelser skal sendes til:

**Det føderale søfarts- og hydrografiske agentur
Division O/O15 (Havets orden)
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamborg**

eller via e-mail til EingangOdM@bsh.de.

BSH forbeholder sig ret til at offentliggøre de indsendte udtalelser og kommentarer helt eller delvist. Hvis du ikke er enig i fuld offentliggørelse, bedes du også indsende en redigeret version, der er egnet til offentliggørelse.

Høringen vil blive afholdt for at diskutere hovedpunkterne i udkastet til eg-nethedsundersøgelse, hovedindholdet i udkastet til miljørapport og kommentarer og udtalelser om

Onsdag den 30. oktober 2024

Start: kl. 10

vil finde sted som en online-konference.

Hvis du er interesseret i at deltage i debatmødet, bedes du sende dit fulde navn og, hvis relevant, den relevante organisation senest den 23. oktober 2024:

**Det føderale søfarts- og hydrografiske agentur
Division O/O15 (Havets orden)
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamborg**

eller via e-mail til EingangOdM@bsh.de.

Bestemmelserne om mundtlig høring i formelle administrative procedurer gælder for høringen, § 67 ff. VwVfG. Hvis parterne ikke er til stede ved høringen, kan høringen også afholdes uden dem.

Se venligst BSH's generelle privatlivspolitik på <https://www.bsh.de/DE/Service/Datenschutz/datenschutz.html>.

På vegne af

Alexandra Nolte

Det føderale søfarts- og hydrografiske agentur

Hamborg, 31. juli 2024

*****Det er slut.**

Tøv ikke med at kontakte mig, hvis du har spørgsmål.
Med venlig hilsen

På vegne af

Mirko Grüter

Liste over vedhæftede dokumenter:

- Udkast til egnethedsvurdering for arealerne N-10.1 og N-10.2
- Udkast til egnethedsundersøgelse for arealerne N-10.1 og N-10.2
- Udkast til miljø-it-rapport for arealerne N-10.1 og N-10.2